IV

BUDGET

ĐΨ

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

POUR L'EXERCICE 1906.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Le projet de Budget du Ministère de la Justice pour le s'élève à	'exercice 1906 28,598,100 » 28,472,300 »
Augmentation fr.	125,800 »
La comparaison entre les deux exercices s'établit de la ma pour les deux sections du Budget :	mière suivante
A. — Dépenses ordinaires :	
Exercice 1906 fr. 27,178,100 » — 1905	
Augmentation fr.	535,800 »
B. — Dépenses exceptionnelles :	
Exercice 1906 fr. 1,420,000 » — 1905	
Diminution	410,000 »
Soit en plus pour 1906 fr.	125,800 »
L'augmentation des dépenses ordinaires et les proposition exceptionnelles se justifient comme il suit :	is de dépenses
Previère Section. — Dépenses ordinais ———	RES
CHAPITRE Ier.	
ADMINISTRATION CENTRALE.	
Art. 2. — Traitements des fonctionnaires, employés et gen	s de service.
Crédit demandé pour 1906	573,000 » 543,000 »
Augnentation fr.	30,000 »

destinée à couvrir les traitements des titulaires à nommer à des emplois vacants ainsi que les augmentations de traitement réglementaires à accorder en 1906.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

ART. 3. - Matériel.

Crédit demandé pour 1906.								. fr.	90,000	»
 alloué pour 1905 						•	٥		83,000	»
	Αυ	GME	NTA	Tio	N.			. fr.	7,000	

nécessitée par l'extension des locaux affectés à plusieurs services du Département. L'augmentation réelle de 17,000 francs par suite de la suppression de la charge temporaire, s'élevant à 100,000 francs, prévue à cet article en 1905:

CHAPITRE II.

ORDRE JUDICIAIRE.

ART. 6. — Cour de cassation. — Personnel.

			Ατ	IGMI	ENT.	ATIC	N.		. fr.	2,000	»
	alloué pour 1905, .		•	•	•	•	•	٠		289,000	»
Crédi	t demandé pour 1906.	•		٠		٠		•	, fr	291,000))

résultant de l'application des lois et règlements concernant les traitements.

ART. 8. - Cours d'appel. - Personnel.

			Αu	GME	NTA	T10	N.	•		. fr.	6,000))
_	alloué pour 1905.	•	•	•			•	•	•		1,387,000	»
Crédit	demandé pour 1906.		•						•	. fr.	1,393,000))

résultant de l'application des lois et règlements concernant les traitements.

ART. 10. — Tribunaux de première instance et de commerce. — Personnel.

Crédit demandé pour 1906.	-					•		, fr.	3,370,000))
— alloué pour 1905		٠				•	•		3,310,000	»
	Αt	GMF	ENTA	OITA	N.			. fr.	60,000	>>

résultant, d'une part, de la création d'une chambre et de deux places de substitut au tribunal de première instance de Bruxelles, d'une place de commis de parquet et de trois places d'employé de greffe, et, d'autre part, de l'application des lois et règlements concernant les traitements.

NOTE PRELIMINAIRE.

Art. 12. — Justices de paix et tribunaux de police. — Personnel.	
Crédit demandé pour 1906	
Augmentation fr. 8,00)0 »
résultant de l'application des lois et règlements concernant les traiten	nents.
CHAPITRE III.	
JUSTICE MILITAIRE.	
ART. 16. — Conseils de guerre. — Personnel.	
Crédit demandé pour 1906	
Augmentation fr. 3,00)0 »
destinée à rémunérer éventuellement les services rendus par les audi militaires suppléants.	teurs
CHAPITRE IV.	
PRAIS DE JUSTICE.	
Art. 18. — Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle police, y compris les frais des communications téléphoniques (Crédit limitatif), etc.	
Crédit demandé pour 1906.	
Augmentation fr. 100,00	0 »
proposée pour mettre le montant du crédit en rapport avec les dépenses derniers exercices.	des
Art. 20 — Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaire	38.
Crédit demandé pour 1906	
Augmentation. fr. 1,000) »
destince à faire face à des augmentations de traitement réglementaires.	

NOTE PRÉLIMINAIRE.

CHAPITRE V.

PALAIS DE JUSTICE.

Art. 21. — Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de Justice de Bruxelles: confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liége et des locaux des Conseils de guerre. (Y compris une somme de 30,000 francs en charge temporaire.)

Il y a lieu de maintenir la charge temporaire de 50,000 francs prévue à cet article, un nouveau subside de cet import devant être accordé, en 1906, à la province du Hainaut pour les travaux du Palais de Justice en construction à Charleroi.

CHAPITRE VII.

CULTES.

ART. 27. — Clergé supérieur du culte catholique.

							Au	GMB	NTA	T10	N.		fr.	800	»
	alloué pour 1903 .	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•		317,500	,
Crédi	t demandé pour 1906	•	•	٠	٠	•	•		•		٠	-	fr.	318,300))

résultant de l'application de la loi concernant les traitements.

ART. 28. - Clergé inférieur du culte catholique.

Crédit	demandé pour 1906		•	•		•	٠		. fr.	5,917,000	»
	alloué pour 1905.				•	•	٠		•	5,844,000	n
				Au	GME	NT.	\T10	N.	, fr	73,000	

justifiée par la creation de nouvelles places à raison de l'accroissement de la population et par des augmentations de traitement à accorder conformément aux dispositions légales sur la matière.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

CHAPITRE VIII.

BIENFAISANCE.

Établissements de bienfaisance et d'aliénés.

Art. 35. — Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'État. (Crédit non limitatif.)

			Ατ	JGM I	ENT	ATIO	N.		. fr.	200,000	»
*********	alloué pour 1905	•	•				•	•		3,300,000	n
Crédit	demandé pour 1906.								. fr.	3,500,000	>

proposée en vue de mettre le crédit à la hauteur des charges auxquelles il doit pourvoir.

CHAPITRE IX.

PRISONS.

ART. 47. — Traitements des fonctionnaires et employés.

Crédit demandé pour 1906. — alloué pour 1905.						•	
					_	45.000	-

destinée à faire face aux traitements de neuf places de commis, d'instituteur et de surveillant à créer dans les prisons de Charleroi, Gand (prison centrale) et Audenarde, et aux augmentations de traitement réglementaires à accorder en 1906.

DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

CHAPITRE XIII.

SERVICES DIVERS.

Art. 60 (61 ancien). — Construction de prisons cellulaires à Audenarde et à Bruxelles. — Acquisition de terrains. — Plans. — Travaux de construction et de parachèvement.

Crédit demandé: 400,000 francs.

Ce crédit, égal à celui porté au Budget de 1905, est destiné à des travaux déjà mentionnés dans les Budgets antérieurs, notamment à la construction de la prison d'Audenarde et au parachèvement de la prison de Bruxelles-Forest.

NOTE PRELIMINAIRE.

ART. 61 (60 ancien). — Construction d'une maison de refuge pour femmes.

Crédit demandé: 200,000 francs.

Un premier crédit de 200,000 francs a été porté au Budget de 1905 pour les travaux de superstructure de la maison de refuge pour femmes située sur le territoire de Saint-André-lez-Bruges. Le nouveau crédit sollicité est destiné à la continuation de ces travaux.

Art. 62 (ancien). — Travaux d'agrandissement aux évoles de bienfaisance de l'État. — Acquisition de terrains.

Crédit demandé: 70,000 francs.

Ce crédit est destiné, comme coux qui ont été portés aux Budgets précédents, à divers travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État, notamment à celles de Moll et Saint-Hubert.

Art. 63 (ancien). — Construction et ameublement d'une école de bienfaisance à Ypres. — Parachèvement. — Acquisition de terrains.

Crédit demandé: 50,000 francs.

Crédit destiné à la construction d'une ferme, à l'expropriation de terrains et à divers travaux de parachèvement.

ART. 64 (65 ancien). - Église de Notre-Dame, à Laeken. Parachèvement.

Crédit demandé: 400,000 francs.

Ce crédit est destiné à la continuation des travaux.

ART. 65 (nouveau). — Construction d'une nouvelle église pour la paroisse Saint-Martin à Arlon.

Crédit demandé: 300,000 francs.

L'église Saint-Martin, à Arlon, no répond plus, depuis fort longtemps déjà, aux besoins et à la dignité du culte; elle est beaucoup trop exiguë, ne pouvant contenir que quatre cents personnes dans une paroisse dont la population est aujourd'hui de six mille habitants; la bâtisse se trouve dans un état déplorable et dépare la cité; dès avant 1840, on se préoccupait de son agrandissement ou de sa reconstruction.

L'idée d'un agrandissement a dû être abandonnée parce qu'il entraînerait une reconstruction presque radicale sans aboutir à un résultat satisfaisant. D'autre part, la nouvelle église ne saurait être érigée à l'emplacement actuel

NOTE PRÉLIMINAIRE.

sans faire une emprise sur le Parc Léopold, la seule promenade ombragée qui existe au milieu de l'agglomération, et, d'ailleurs, l'endroit ne se prête aucunement à l'édification d'un monument destiné à embellir la ville.

Les diverses autorités compétentes ont donc décidé de construire une nouvelle église à un autre emplacement, situé à peu près au centre de la paroisse, sur le plateau de la Schentzy, en face de la gare, où s'établit tout un quartier nouveau, et elles se sont mises d'accord pour répartir la dépense d'après les bases ci-après :

La ville d'Arlon fournira à ses frais les terrains nécessaires à la construction de l'église et du presbytère et à l'aménagement de leurs abords; le Département de la Justice lui remboursera seulement le prix d'achat de trois propriétés bâties, dans la limite d'une somme de 60,000 francs qui sera imputée sur le crédit ordinaire affecté aux subsides pour les édifices du culte (art. 29).

Le coût de la construction du presbytère et de l'église, ainsi que de l'ameublement de cette dernière, incombera à la ville, à la province et à la fabrique d'église, respectivement à concurrence de 150,000, 40,000 et 140,000 francs; l'État supportera le surplus, qui est évalué à 300,000 francs.

Le Gouvernement estime qu'une intervention exceptionnelle de l'État se justifie dans l'espèce par les raisons suivantes :

Les ressources de la ville d'Arlon sont restreintes, et c'est le motif pour lequel il n'a pu être apporté remède jusqu'ici à la situation signalée plus haut; la quote-part de la dépense assumée par l'administration communale ne saurait être dépassée sans obérer son budget outre mesure ou sans exiger des habitants des sacrifices au-dessus de leurs facultés.

D'autre part, la somme d'ailleurs considérable fournie par la fabrique d'église représente le montant de collectes et de souscriptions ouvertes dès 1890 et qui doivent être considérées comme ayant produit leur maximum.

Cependant il importe non seulement que la nouvelle église réponde à l'importance actuelle et au développement futur de la paroisse, mais qu'elle soit digne d'un chef-lieu de province; la ville d'Arlon n'est pas favorisée sous le rapport monumental et il est désirable de saisir l'occasion pour la doter d'un édifice public de belle architecture.

Il est à noter aussi que, pour l'accès et l'aménagement des abords de l'église, la ville créera des voies publiques qui assureront l'isolement du dépôt des archives de l'État ainsi que de l'hôtel du Gouvernement provincial.

PROJET DE LOL

WETSONTWERP.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de la Justice et des Finances et des Travaux publics, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres.

Nous avons arrêté et arrêtons :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances et des Travaux publics:

ARTICLE UNIOUE.

Le Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1906 est fixé :

1º Pour les dépenses ordinaires, à la somme de vingt-sept millions cent septantehuit mille cent francs . fr. 27,178,100

2º Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de un million quatre cent vingt mille francs 1,420,000

Soit ensemble à la somme de vingt-huit millions cinq cent nonante-huit mille cent francs. . . . fr. 28,598,100 » conformément au tableau ci-annexé.

LEOPOLD II,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil!

Op de voordracht van Onze Ministers van Justitie en van Financiën en Openbare Werken, en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën en Openbare Werken aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden:

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Justitie voor het dienstjaar 1906 is vastgesteld:

1º Voor de gewone nitgaven, op de som van zeven en twintig millioen honderd acht en zeventig duizend honderd frank fr. 27,178,100 *

2º Voor de nitzonderlijke uitgaven, op de som van één millioen vier honderd twintig duizend frank.

1,420,000

Te zamen op de som van acht en twintig millioen vijf honderd acht en negentig duizend honderd frank . fr. 28,598,100 > overeenkomstig de hierbij gevoegde tabel.

Donné à Lacken, le 27 septembre 1905. | Gegeven te Lacken, den 27 September 1905.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de la Justice,

Van 's Konings wege:

De Minister van Justitie,

J. VAN DEN HEUVEL.

Le Ministre des Finances et des Travaux publics,

De Minister van Financiën en Openbare Werken,

C' DE SMET DE NAEYER.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE POUR L'EXERCICE 1906.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CBÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	Première section. — dépenses ordinaires. Chapitre 14.		
	ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	Traitement du Ministre	21,000 +	
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service	57 3, 000 •	
3	Matériel	90,000 •	705,500 •
4	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques. — Quote-part de la Belgique dans les frais de la Commission pénitentiaire internationale	9,000 .	
5	Frais de route et de séjour et missions à l'étranger	13,500 .	
	CHAPITRE II.		
	ORDRE JUDICIAIRE.		}
6	Cour de cassation. — Personnel	291,000 •	
7	Cour de cassation. — Matériel. — Indemnités au greffier pour le matériel du greffe.	5,200 •	
8	Cours d'appel. — Personnel	1,393,000 •	
9	Cours d'appel. — Matériel. — Indemoités aux greffiers pour le matériel des greffes	3 3,000 •	
10	Tribunaux de première instance et de commerce. — Personnel	5,370,000 ·	> 7,381,900 ·
11	Tribunaux de première instance et de commerce. — Indemnités aux grefficrs pour le matériel des greffes	29,000 •	
12	Justices de paíx et tribunaux de police. — Personnel	2,168,000 •	
1.5	Justices de paix et tribunaux de police. — Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes.	42,000 ·	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE VOOR HET DIENSTJAAR 4906.

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	eerste sectie. — Gewone uitgaven.		
	HOOFDSTUK I.		
	MIDDENBESTUUR.		
1	Jaarwedde van den Minister	21,000 »	
2	Jaarwedden der ambtenaren, beambten en bedienden	57 3, 000 *	
3	Materieel	90,000 •	706,500
4	Kosten voor opmaken en uitgeven van statistiekwerken. — Aandeel van België in de uitgaven van de Internationale Commissie der gevangenissen	9, 000 »	
5	Reis- en verblijfkasten en zendingen buiten 's lands	13,500	
	HOOFDSTUK II.		
	RECHTERLIJKE MACHT.		
6	Hof van verbreking. — Personeel	291,000 »	
7	Hof van verbreking. — Materieel. — Vergoedingen aan den griffier voor het materieel der griffie	5,200 -	
8	Hoven van beroep. — Personeel	1,393,000 0	
9	Hoven van beroep. — Materieel — Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies	33,0 00 »	7,331,200
10	Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel Personeel	3,370,000 »	
11	Rechtbanken van eersten aanleg en van koophandel. — Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies.	20,000 •	
12	Vredegerechten en politierechtbanken. — Personeel	2,168,000 "	
13	Vredegerechten en politierechtbanken Vergoedingen aan de griffiers voor het materieel der griffies	42,000 »	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

Articles,	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE III.		
	JUSTICE MILITAIRE.		
14	Cour militaire. — Personnel. — Indemnités pour le service du secrétariat de l'auditeur général.	41,500 »	
15	Cour militaire. — Matériel	2,000 •	427200
16	Conseils de guerre. — Personnel	106,000 »	157,500
17	Conseils de guerre. — Matériel ,	8,000 *	
	CHAPITRE IV.		
	FRAIS DE JUSTICE.		
18	Prais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimilés aux trais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) Frais de signification des arrêtés d'expulsion. (Crédit non limitatif.)	2,400,000	
19	Traitements des exécuteurs des arrêts criminels	1,000 .	2,416,000
20	Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires	15,000 »	
	CHAPITRE V.	·	
	PALAIS DE JUSTICE.	٠.,	
21	Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Molulier du l'alais de Justice de Bruxelles: confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles. — Mohilier des Cours d'appel de Gand et de Liége et des locaux des Conseils de guerre. (Y compris une somme de 50,000 francs en charge temporaire.).	157,000 >	157,000 •
	CHAPITRE VI.		
	PUBLICATIONS OFFICIELLES. — COMMISSIONS ET JURYS.		
22	Traitements et salaires du personnel de la direction et des ateliers du Moniteur	290,000 n	
25	Impression du Recucil des tois, du Moniteur, des Annales parlementaires, des Comptes rendus des séances des Chambres et travaux accessoires	195,000 s	
ı		l	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

Artikelon	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAC DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk	
	HOOFDSTUK III.			
ļ	Krijgsgerecht.		}	
14	Krijgsgerechtshof. — Personeel. — Vergoedingen voor den dienst van het secretariaat van den auditeur-generaal	41,500 °		
15	Krijgsgerechtshof. — Materieel	2,000 ») 157,500 »	
16	Krijgseaden. — Personeel	100,000 •	157,300 "	
17	Krijgsraden Materieel	8,000 *		
	HOOFDSTUK IV.			
	GERECHTSKOSTEN.			
18	Gerechtskosten in lijstraffelijke en boetstraffelijke zaken en in politiezaken, de kosten van mededeelingen per telesoon inhegrepen. (De kosten van vervoer der op de grens gebrachte vreemdelingen worden met de gerechtskosten gelijkgesteld en volgens dezellde tarieven veressend) Kosten van beteekening der uitdrijvingsbesluiten (Onbepaald krediet.)			
19	Jaarwedden van de nitvoerders der lijfstraffelijke vonnissen	1,000 »	2,416,000	
20	Jaarwedden der aangestelden tot begeleiding der celrijtuigen	15,000 •		
	HOOFDSTUK V.			
	PALEIZEN VAN JUSTITIE.			
21	Opbouwing, herstelling en onderhoud van lokalen. — Toelagen aan de provinciën en aan de gemeenten om haar te helpen behoorlijke lokalen te verschaffen voor den dienst der rechtbanken en der vredegerechten. — Mubelen van het Paleis van Justitie, te Brussel vervaardiging onderhoud en herstelling — Vergelding voor den onderhoudsdienst der incubelen van het Paleis van Justifie, te Brussel — Meubelen der beroepshoven van Gent en Luik en van de lokalen der krijgsraden (Integrepen eens som van 50,000 frank als tijdelijke last.)		157,000 •	
	HOOFDSTUK, VI.			
	OFFICIELE UITGAVEN COMMISSIEN EN JURY'S.			
22	Jaarwedden en dagloonen van het personeel van bestuur en werkhuizen van den Monteur.	290,000 •		
23	Drukken van de Versameling der wetten, van den Moniteur, van de Annales parlementaires, van de Beknopte Verslagen der handelingen van de Kamers en bijkomende werken.	r-		

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
24	Publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation et des jurys d'examen. — Matériel.	8,000 • (512,000 •
25	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liége et d'autres pays dont le territoire est compris dans le Royaume de Belgique.	9,000 •	
26	Traitements et indemnitée d'employés attachés à la Commission royale de publication des anciennes lois	10,000 =	
	CHAPITRE VII.		
	CULTES.		
27	Clergé supérieur du culte catholique	318,300 »	
28	Clergé inférieur du culte catholique	5,917,000 •	
29	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes, les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo et l'ameublement des églises.	900,000 -	
30	Culte protestant et anglican Personnel	89,900 o	7,270,700 .
31	Culte protestant et anglican. — Subsides pour frais du culte et dépenses diverses	10,000 🔸	
52	Culte îsraélite. — Personnel	24,500 >	
33	Culte israélite, — Frais de burcau du consistoire central et dépenses imprévues	1,000 0	
34	Subsides aux provinces, aux communes et aux consistoires pour construction d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite.	10,000 •	
	CHAPITRE VIII.		
	BIENFAISANCE.		
	Établissements de bienfaisance et d'aliénés.		
5 5	Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'État (Crédit non limitatif.)	3,800, 000 •	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLC).

rzameling van onderrichtingen-omzendbrieven van het Departe- gegaan; drukken van voorwetsontwerpen en andere wetgevings- en en andere kosten van de leden der commissiën van wetgeving s. — Materieel	per artikel.	per hoo	ofdstuk.
gegnan; drukken van voorwelsontwerpen en andere wetgevingsen en andere kosten van de leden der commissiën van wetgeving is. — Materieel	,	512,0	000 -
gegnan; drukken van voorwelsontwerpen en andere wetgevingsen en andere kosten van de leden der commissiën van wetgeving is. — Materieel	,	512,0	000 -
en van andere landen welker grondgebied in het Koninkrijk	9,000		
	į.		
	10,000	.	
HOOFDSTUK VII.			
BEREDIENSTEN.			
l van den katholieken eeredienst	318,300	»	
van den katholieken eeredienst	5,917,000	5	
ciën, gemeenten en kerkfabrieken voor de gebouwen tot den nst dienende, daaronder begrepen de dubbeldienstige torens, de de kerk van het kamp van Beverloo en de meubileering van	900,000		
ansche eeredienst. — Personeel	89,900	[700
caansche eeredienst. — Toelagen voor eeredienstkosten en en	10,000		,79U *
. — Personeel	24,500	٥	
t. — Kantoorkosten van het centraal consistorie en onvoorziene	1,000	•	
inciën, gemeenten en consistoriën tot oprichting van gebouwen Ichen en israëlitischen eeredienst gewijd	10,000		
HOOFDSTUK VIII.			
WELDADIGUEID.			
n van v eldadigheid en huizen voor kranksinnigen.			
-	3,500,000	*	
i .	caansche eeredienst. — Toelagen voor eeredienstkosten en en	caansche eeredienst. — Toelagen voor eeredienstkosten en en	caansche eeredienst. — Toelagen voor eeredienstkosten en en

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
36	Subsides à accorder : 1º à titre extraordinaire à des communes, à des établissements de bienfaisance, à des institutions pour aveugles et sourds-muets et à des asiles d'aliénés; 2º a titre de secours à des aliénés indigents et aux victimes de l'ophtalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre	150,000 •	
37	Frais de route et de séjour et indemnités de l'inspecteur général des établissements de bienfaisance et des asiles d'alienés, des inspecteurs adjoints, ainsi que des membres et secrétaires des comités d'inspection des dits asiles.	14,000	
	Écoles de bienfaisance de l'État.		
38	Écoles de bienfaisance de l'État. — Personnel, y compris les frais de voyage des membres des comités d'inspection et des fonctionnaires et employés des dits établissements	581,500 •) 5,322,000 »
39	Écoles de bienfaisance de l'État Elèves mis à la disposition du Gouvernement	762,200 »	
40	Écoles de bienfaisance de l'État. — Matériel. — Bâtiments et immeubles	269,300 °	
41	Patronage des jeunes gens sortis des écoles de bienfaisance de l'État	40,000 »	
42	Commission royale des patronages et de la protection de l'enfance	5,000 •	
	CHAPITRE IX.	-	
	PRISONS.		
43	Entretien, habillement, couchage et nourriture des détenus. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation	1,040,000 ·	
44	Salaires des détenus	190,000 ×	
45	Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants. — Armement du personnel	23,000 »	
46	Frais de voyage des membres des commissions, des functionnaires et employés	18,000 •	3,084,200
47	Traitements des fonctionnaires et employés	1,460,000	0,003,200
48	Indemnité de logement de certains fonctionnaires et employés	30,200 •	
	1	l	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLC).

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
56	Toelagen te verleenen: 1° als buitengewone toelagen aan gemeenten, aan gestichten van weldadigheid, aan gestichten voor blinden en doofstommen en aan gestichten voor krankzinnigen; 2º tot onderstand aan behoeftige krankzinnigen en aan de slacht- offers van militaire oogziekte, die geen recht hebben op pensioen of hulpgeld ten laste van het Departement van Oorlog.	150,000 •	
37	Reis- en verblijfkosten en yergoedingen van den algemeenen opziener der gestichten van weldadigheid en der huizen voor krankzinnigen, van de toegevoegde opzieners, alsmede van de leden en secretarissen van de comiteiten van toezicht dezer laatste gestichten .	14,000 s	
	Weldadigheidsscholen van den Staat.		
38	Weldadigheidsscholen van den Staat Personeel, daaronder de reiskosten van de leden der comiteiten van toezicht en van ambtenaren en beambten dier gestichten	581,50 <u>0</u> "	5,322,000 »
39	Weldadigheidsscholen van den Staat. — Ter beschikking van de Regeering gestelde feerlingen	7 6 2, 2 00 •	
40	Weldadigheidsscholen van den Staat. — Materieel — Gebouwen en onroerende goederen.	269,500 •	
41	Bescherming, van jonge lieden die de weldadigheidsscholen van den Staat verlaten	40,000 •	
42	Koninklijke Commissie der patronaten en tot bescherming der kindsheid	5,000 »	
	HOOFDSTUK IX.		
	GEVANGENISSEN.	 	
43	Onderhoud, kleeding, slaapgerief en voeding der gevangenen. Vervoer per buitengewone correspondentiën van zekere gevangenen, en reiskosten hunner bewakers. — Verbruik- en verwerkwaren	1,040,000 »	•
44	Werkloon der gevangenen	190,000	
45	Maken en kosten van kleeding en uitrusting der wachters Wapening van het personeel.	23,000	
46	Reiskosten van de leden der commissiën, der ambtenaren en beambten	18,000 »	3,084,200 a
47	Jaarwedden der ambtenaren en beambten	1,460,000 »	3,004,200
48	Vergoeding voor huisvesting aan zekere ambtenaren en beambten	50,200	1
			5

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre
49	Frois d'impression et de bureau	18,000 -	
50	Patronage des condamnés libérés	30,000	
51	Mobilier . achat, confection et entretien. — Batiments : entretien et amélioration — Loyer d'immeubles	275,000 •	
	CHAPITRE X.		
	FRAIS DE POLICE.		
52	Mesures de súreté publique	60, 0 00 »	60,000 >
	CHAPITRE XI.		
	TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ, PENSIONS ET SECOURS.		
53	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	40,000 -	
54	Pensions civiles (Paiement des termes éclius avant l'inscription au grand-livre, relatifs . à l'exercice 1906 et aux exercices clos) (Crédit non limitatif)	20,000 •	
55	Pensions ecclésiastiques. (Paiement des termes echus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1906 et aux exercices clos) (Credit non limitatif.)	16,000 •	
56	Secours à des ministres des cultes	30,000 »	142,000 •
37	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents sulariés des divers services ressortissant au Département, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse.	51,000 ·	
58	Secours à accorder, en cas de situation malheureuse, pour frais de dernière maladie et de funérailles de magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés en activité de service ou a la retraite, des divers services ressortissant au Département	5,000 ^	
	CHAPITRE XII.		
	DÉPENSES IMPRÉVUES,		
59	Dépenses imprévues non libellées au Budget, y compris les dépenses résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir aux tribunaux	19,000 »	19,000 +
:	Totalfr.		27,178,100

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG Der kredieten per artikel.	TOTAAL per boofdstuk.
49	Druk- en kantoorkosten	18,000 •	
50	Bescherming van vrijgestelde veroordeelden	30,000 •	
51	Meubelen : aankoop, maken en onderhoud. — Gebouwen : onderhoud en verbetering. — Huurprijs van gebouwen	275,000 +	
:	BOOFDSTUK X.		
	POLITIEROSTEN.		
52	Maatregelen van openbare veiligheid	60,000 »	60,000 +
	HOOFDSTUK XI.		
	WEDDEN VAN BESCHIKBAARHEID, PENSIOENEN EN HULPVERLEENING.		
53	Tijdelijke wedden van beschikbaarheid voor ambtenaren en beambten der onder- scheidene van het Departement afhangende diensten	40,000 "	
54 ,	Burgerlijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen vóór de inschrijving in het grootbock, betreffende het dienstjaar 1906 en de gesloten dienstjaren.) (Onbepaald kredtet.)	20,000 »	
55	Geestelijke pensioenen. (Betaling der termijnen verschenen voor de inschrijving in het grootboek, betreffende het dienstjaar 1906 en de gesloten dienstjaren.) (Onbepaald krediet.).	16,000 •	
56	Hulpverleening aan bediegaren der eerediensten	30,000 •	142,000
57	Te verleenen hulp, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige magistraten, ambtenaren, beambten of bezoldigde agenten der onderscheidene van het Departement afhangende diensten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren	51, 00 0 n	
68	Te verleenen hulp, wanneer ongelukkige omstandigheden voorhanden zijn, wegens kosten van laatste ziekte en teraardhestelling van magistraten, ambtenaren, beambten en bezoldigde agenten, in werkelijken dienst of op pensioen gesteld, der onderscheidene van het Departement afhangende diensten.	5,000 »	
	HOOFDSTUK XII.		
	ONVOORZIBNE UITGAVEN.		
59	Onvoorziene uitgaven niet in de Begrooting beschreven, met inbegrip der uitgaven voor den aankoop van aan de rechtbanken te verstrekken boeken	19,000 •	10,000 •
	TOTAAL fr.		27,178,100 •

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

Articles,	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre
	deuxième section. — dépenses exceptionnelles. Chapitre XIII.		
60	SERVICES DIVERS. Construction de prisons cellulaires à Audenarde et à Bruxelles. — Acquisition de		
00	terrains. — Plans — Trayaux de construction et de parachèvement .	400,000 *	
61	Construction d'une maison de refuge pour femmes	200,000 •	
62	Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État — Acquisition de t.rrains.	70,000 •	1,420,000
63	Construction et ameublement d'une école de bienfaisance à Ypres. — Parachèvement. — Acquisition de terrains	50 ,00 0 ·	1,7-20,000
64	Église de Notre-Dame, à Laeken. Parachèvement	400,000 -	
65	Construction d'une nouvelle église pour la paroisse Saint-Martin, à Arlon	300,000	
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUS	STICE fr.	28,598,100

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 27 septembre 1905.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Justice, J. VAN DEN HEUVEL.

Le Ministre des Finances et des Travaux publics, C^{te} de SMET de NAEYER.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN JUSTITIE (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven,	BEDRAG DBR KREDIETEN Per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk,
	TWEEDE SECTIE. — UITZONDERLIJKE UITGAVEN. HOOFDSTUK XIII. VERSCHILLENDE DIENSTEN.		
60	Bouwen van celgevangenhuizen te Audenaerde en Brussel. — Aankoop van gronden. — Plans. — Werken tot aanbouw en voltooiing	400,000	
61	Bouwen van een toevluchtshuis voor vrouwen	200,000 •	
62	Vergrootingswerken in de weldadigheidsscholen van den Staat — Aankoop van gronden	70,006	
63	Bouwing en meubileeren eener weldadigheidsschool te IJperen. — Voltooiing. — Aan- koop van gronden	5 0 ,000 »	1,420,000
6 4	Onze Lieve-Vrouw kerk van Laken. Voltooiing :	400,000 »	
65	Bouwen van eene nieuwe kerk voor de parochie Sint-Martinus, te Aarlen	300,000 -]
	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN J	USTITIE fr.	28,598,100

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit van 27ⁿ September 1905.

LÉOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE:

De Minister van Justitie,

J. VAN DEN HEUVEL

De Minister van Financiën en Openbare Werken, C^{to} de SMET de NAEYER.

(22)

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

pour l'exercice 1906.

BUDGET DE L'EXERCICE 1906.

des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	désignation des dépens	es et	SERVI	CES.	
		Première section. — Dépe		ORDINA	AIRES.	
		CHAPITRE I".	•			
		ADMINISTRATION CENTI	RALE.			
1	n	Traitement du Ministre				
2	»	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de servi	ice :			
			NOMBRE	Traiteme à chaque gra	nt assigné de ou emploi.	MONTAN
			d'agents.	MINIMUM.	MAXINUN.	dépense.
				1		<u> </u>
	•	Personnel.				
		Secrétaire général.	1	10,0	000	10,000
		Directeurs généraux (1)	4	9,000	10,000	40,000
		Inspecteurs généraux (2)		7,000	8,000	23,000
		Directeurs (5)		7,000	8,000	23,800
		Chefs de division (4)	,	5,500	6,500	61,150
		Contrôleurs (5).	1	4,000	5,000	15,300
		Chefs de bureau (6)	20	4,000	5,000	95,200
ĺ		Sous-chefs de bureau (7)	20	5,100	3,800	67,650
]	- 1	Commis de 1 ^{re} classe (8)	14	2,600	5,000	41,700
		- 2 (9)	21 15	2,100	2,500	49,200
		— 3° —		1,400	2,000	25,200
i		expéditeur	1 7	, 900	3 000	1,900
	- 1	classeurs	18	1,200	2,000 2,000	10,400 29,400
Ī		Huissier audiencier	10	1,800		1 '
		- de salle (10).	1	1,400	2,500 2,400	1,950 2,800
		Messagers (11)	11	1,000	2,400	16,600
		Goncierges	2	700	1,600	2,650
		Boutefeux	6	700	1,500	6,500
		Nettoyeuses (12)	8	500	1,000	7,150
				. 500	1.000	
		Emplois vacants et nouveaux, augmentations éven-			,	,,,,,,

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CREDITS	CRÉDITS	DIFFE	RENCES.	CRÉDITS	DEPENSES	
demandés Pour L'exencica 1906.	altouds POUR L'EXERCICE 1905.	AUGMENTATSON.	DIMINUTION.	alloués Pour L'Rakagier 1904	de L'axancica 1903.	Observations.
21,000	21,000	•	9	21,000	21,000 »	
573,000	543,000	30,000	•	528,000	510,251 87	 (1) Application de l'article B de l'arrété organique. (2) Deux inspecteurs genéraux avec rang et traitement de directeur général et application de l'article B de l'arrêté organique. (3) Application à un directeur de l'article B de l'arrête organique. (4) Application à un chef de division de l'article b de l'arrêté organique. (6) Deux contrôleurs avec rang et traitement de chef de division. (6) Application à deux chefs de hureau de l'article B de l'arrêté organique. (7) Id. à 1 sous-chef de burcau. (8) Id. à 2 commis de 1^{re} classe. (9) Id. a 1 commis de 2^e classe.
						(10) Application de l'article §4 de l'arrêté ministeriel du 8 septembre 1890. (11) Id. à 2 messagers. (12) Id. a 1 nettuyouae.
594,000	564,000	30,000	3	549,000	531,251 87	7

BUDGET DE L'EXERCICE 1906.

NUMÉRO des articles	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET S	ER	VICES.	
			•	Report.	fr.
		Matériel.			
	(a.	Fournitures de bureau, impressions, papiers, livres, reliures, etc.		fr. 48	8,000 »
3	b .	Éclairage et chauffage		18	3,000 »
	c.	Entretien de l'hôtel et des bureaux, achat et entretien des meubles			
4	n	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques. — Qu les frais de la Commission pénitentiaire internationale	nte-n	art de la Relei	aue done
5	, »	Frais de route et de séjour et missions à l'étranger			
		CHAPITRE II. ORDRE JUDICIAIRE.	NOMBRE (l'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE.
			NOMBRE (1° agents.		de la
6	11	ORDRE JUDICIAIRE. Cour de Cassation. — Personnel. Premier président. Président de chambre. Conseillers . Procureur général . Avocats généraux . Greffier en chef. Greffier en chef. Greffiers adjoints . Secrétaire du parquet Commis — Employés du greffe Traitements fixes . Salaires .	1 1 15 1 2 1 2 1 2 1	17,200 13,900 11250 à 12150 16,300 12,000 9,900 5700 à 6000 4,800 2,750 1600 à 1800	47,200 43,900 473,550 16,500 24,000 9,900 41,700 4,800 2,750 3,400 600
6	17	Cour de Cassation. — Personnel. Premier président. Président de chambre. Conseillers Procureur général Avocats généraux Greffier en chef. Greffiers adjoints Secrétaire du parquet Commis — Employés du greffe Traitements fixes Salaires Messagers Huissiers audienciers Indemnités pour frais d'exécution des lois électorales Indemnité pour le service du cabinet du premier président Indemnité accordée au greffier en chef (loi du 25 novembre 1889). Indemnité pour dépenses accidentelles de greffe Augmentations de traitements Matériel. — Indemnités au greffier pour le matériel du greffe. La Cour.	1151212112 > 56 " " " " " " " " " " " " " " " " " "	17,200 13,900 13,900 11250 à 12150 16,300 12,000 9,900 5700 à 6000 4,800 2,750 1600 à 1800 750	47,200 43,900 473,550 16,500 24,000 9,900 41,700 4,800 2,750 3,400 5,560 4,500 300 400 300
6	וו	Cour de Cassation. — Personnel. Premier président . Président de chambre. Conseillers . Procureur général . Avocats généraux . Greffier en chef . Greffiers adjoints . Secrétaire du parquet . Commis — Employés du greffe } Traitements fixes . Salaires . Messagers . Huissiers audienciers . Indemnités pour frais d'exécution des lois électorales . Indemnité pour le service du cabinet du premier président . Indemnité accordée au greffier en chef (loi du 25 novembre 1889). Indemnité pour dépenses accidentelles de greffe . Augmentations de traitements . Matériel. — Indemnités au greffier pour le matériel du greffe.	1151212112 > 56 > > + > + > + > + + + + + + + + + + +	17,200 13,900 13,900 11250 à 12150 16,300 12,000 9,900 5700 à 6000 4,800 2,750 1600 à 1800 750	47,200 43,900 473,550 46,500 24,000 9,900 41,700 4,800 2,750 3,400 600 5,560 4,800 300

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS alloués	DÉPENS de	ES	01 11
1906.	900'R E'EXRECICE 1905.	AUGMENTATION.	DIMINGATOR	1904.	L'AXERCE 1903.		Observations
594,000	5 64, 000	30,000	n	5 49 ,000 •	551,251	87	
90,000	83,000	7,000	3	92,200	79,999	67	
9,000	9,000	•	n	9,000	6,910	94	
13,500	15,500	n	»	14,500 »	12,919	70	
706,500	669,500	37,000	13	664,700 •	631,082	18	
Augmenta	TION fr.	37,	000				
291,000	289,000	3 ,000	•	289,000	280,186	16	
291,000 5,200	289,000 5,200	2,000	•	289,000 6,200	280,186 5,134		

BUDGET DE L'EXERCICE 1906.

des des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET S	er '	VICES.	
			!	REPORT	fr.
			NOMBRE d'agents	AFPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la Dépense.
		Cours d'appel. — Personnel.			
		Premiers présidents	3	13350 à 13650	40,350
		Présidents de chambre	11	i .	114,500
		Conseillers		8100 à 9600	
		Procureurs généraux	3	13550 à 15650	40,650
		Premiers avocats généraux	3	10000 à 10000	
		Deuxièmes avocats généraux	12	8900 à 10100	
		Substituts des procureurs généraux	7	7600 à 8200	
		Greffiers en chef	3	9000 à 9600	,
		Greffiers adjoints	25	4000 à 6000	
	{	Secrétaires des parquets.	3	4900 à 6600	, -
	<u> </u>	Commis chefs des parquets	4		,
		Cornerie des norquets	1	5100 à 5900	,
		Employés des greffes traitements fixes	14	1600 à 5200	•
8	29	Employés des greffes) émoluments et salaires	13	100 à 2500	
				,	10,000
	İ	Messagers	14	1200 à 2000	
	l	Concierges	2	1100 à 1400	
	l	Huissiers audienciers	12	700	8,400
	1	Surveillant		1350	1,550
		Indemnités pour frais d'exécution des lois électorales	,	,	5,000
		Indemnités à des personnes assumées en qualité de greffier	,	,	300
		Indemnités accordées au greffier en chef de la Cour d'appel de	l		
		Liégo (loi du 25 novembre 1889)	,	P	700
	1	Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe	,	•	500
		Travaux supplémentaires divers, y compris les indemnités pour	1		
		le service du cabinet des premiers présidents	١,	,	3,350
	1	Augmentations de traitements	»	,	3,000
9	The state of the s	Matériel. — Indemnités aux greffiers pour le matérie Cour d'appel de Bruxelles	· ·	du chauffage, de	9,500 7,500 8,400 3,600
		Indemnités pour le matériel des greffes			. 4,000
			A F	EPORTER	tr.

DÉVELOPPEMENTS — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandée	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE	OIFFÉI	RENCES.	CRÉDITS atlouds pour l'annacies	DÉPENSES de	Observations.
1906.	1905.	AUGURNTATION,	DIMINUTION,	1904,	a'nxarcics 1903,	
296,200	294,200	2,000	,	29 5,200 •	285,318 08	
1,393,000	1,387,000	6,0 00	•	1,382,000 "	1,305,094 14	
33,000	53,000	,	מ	35,600 >	3 1,961 3 5	
1,722,200	1,714,200	8,000	•	1,710,800 *	1,622,378 77	

BUDGET DE L'EXERCICE 1906.

MÉRO des rticles.	LITTERA des dévelop- pernents.	DESIGNATION DES DÉPENSE	es e	T SERVIC	CES.	
			,		Report.	fr.
		TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE. — Personnel	вомени д'явсаця	APPOINTENENTS	MONTANT de la	TOTAL
		Tribunaux de première instance.	Ď,	PAR AN.	DŚPŁNSF.	SERVICE.
		1 ^{to} CLASSE. — Bruxelles, Gand, Liège et Anvers. Personnel				
	1			0200 5 10100	~0.500	1
		Présidents		9200 à 10100 7100 à 8000		Ì
		Juges d'instruction	20	6250 à 8050	138,600	
		Juges		5000 à 6500		l
		Procurents du Roi		9400410100 50004 5600		
1	a.	Greffiers		9000 à 9900		1,061,500
		Gretliers adjoints	49	3200 à 5500	192,000	
		Secrétaires des parquets.		4000 à 5200 2800 à 3600		1
		Commis chefs des parquets	25 25	1200 à 2400		
		Huissiers audienciers	23	400	9,200	
		2° CLASSE. — Arlon, Bruges, Charleroi, Courtrai, Dinant, Louvain, Mons, Namur, Nivelles, Tongres, Termonde, Tournai, Verviers et Hasselt. — Personnel. Présidents.		8200 à 9400	110 300	
		Vice-présidents		6100 à 7600		
		Juges d'instruction	26	5250 à 6750	154,100	
		Juges		4500 à 6000		
	ļ ¹	Procureurs du Roi		7600 à 9100 4500 à 5700		1
	b	Substituts	14	6300 հ 7800	100,800	
	0.	Greffiers adjoints.		3000 à 4800	220,000)1,399, 7 00
		Secrétaires des parquets	14	3600 à 5700 1800 à 3600	65,400 16,400	l l
		Commis des parquets		1200 à 2800	67,800	
		Huissiers audienciers	50	300	15,000	
		Indemnités allouées à divers greffiers de tribunaux de première instance (loi du 25 novembre 1889)	,	•	6,700	
		3º CLASSE. — Audenarde, Furnes, Huy, Malines, Marche, Neufchâteau, Turnhout et Ypres. — Personnel.				
	,	Présidents	8	6600 à 8400	58,200	1
	1	Juges d'instruction	9	4750 à 5950	48,750	
		Juges	17	4000 à 5200 6600 à 7800	73,100	1
10	1	Substituts	8	4000 à 4500	60,000 37,500	
	$\langle c \rangle$	Greffiers	8	5000 à 6600	45,600	426,450
		Greffiers adjoints.		2800 à 4000	52,500	
		Secrétaires des parquets		3200 à 4400 1200 à 2000	50,000 17,800	
		Huissiers audienciers	16	200	3,200	
	ı					Ī
		A REPORTER fr.	۱			2.887.650

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CREDITS demandés	CREDITS alloués	DIFFÉF	ENCES	CRÉDITS alloués	DÉPENSES de	
POUR L'HERRICE 1906,	700k L'EXERCICA 1905.	AUGENTATION.	BIMINGTION.	POUR L'EXERCICE	L'SERCICE 1903.	Observations
1,722,200	1,714,200	8,000	, .	1,710,800	1,622,373 77	
;						ı
5 , 370,000	3,310,000	60, 0 0 0	ņ	3,253,000	3,154,635 54	
		,00%		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	-7.0 2,000 04	
5,092,200	5,024,200	68,000	,	4,983,800 •	4,777,009 31	

BUDGET DE L'EXERCICE 1906.

de. de. articles.	des develop- pements.	désignation des dépensi	es e	T SERVI	ces.	
				Rei	PORT.	fr
		Tribupaux de Commerce.	NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS par an	MONTANT de la dépense,	TOTAL par SERVICE.
		REPORT fr.	_ <u> </u>			2,887,650
	<u> </u>	Gressiers de tribunaux de commerce de 1" classe	٠.			2,001,001
		(Anvers et Bruxelles)	2	10,900 à 12,000	22,900	İ
		Greffiers adjoints de tribunaux de commerce de 1 ^{re} classe (Anvers et Bruxelles)	6	 6300 à 6600	39,000	
		Greffiers de tribunaux de commerce de 2º classe (Gand		ļ		1
	ď.	ct Liége) Greffiers adjoints de tribunaux de commerce de 2º classe	2	7900 \ 1 9000	17,100	141,700
		(Gand et Liége)	2	4000 à 4600	8,600	(
		Greffiers de tribunaux de commerce de 3º classe (Alost, Bruges, Courtrai, Louvain, Mons, Namur, Ostende,				1
		S'-Nicolas, Tournai et Verviers)	10	4500 à 6300	51,600	1
į		Indemnité accordée à un greffier de tribunal de com- merce (loi du 25 novembre 1889)		D	2,500	1
			ł			İ
		Indemnités à des personnes assumées en qualité de greffier	,	,	500	!
		Employés des gresses des tribunaux de première				
		instance: 'Traitements fixes	122	100 à 2500	146,400	1
	e.	Émoluments et salaires			38,000	340,650
		Employés des greffes des tribunaux de commerce : Traitements fixes	61	100 h 4800		
		Émoluments et salaires	,	•	10,000 650	
		Indemnités pour dépenses accidentelles du greffe	,	,	15,000	
11	,	Indemnités aux gressiers pour le matériel des gresses .			• • •	
			NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS par an.	MONTANT de la dépense.	TOTAL. par service.
	. !	JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE PERSONNEL.				!
		Juges de justices de paix de 1 ^{re} classe	14 20	7500 à 9200 6500 à 8600)
			58	5000 à 6900	347,100	1,247,900
	1	Ancien juge de paix du canton de Wilryck supprimé	130	4000 à 7300 3,000	3,000	•
		Greffiers de justices de paix de 1 ^{re} classe	14	4600 à 6400	79,700	j
12	. ($\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		3800 à 6400 3000 à 5100		781,150
		4e (§)	130	2200 à 4200)
	1	Employés des greffes: Traitements	69	1000 à 2300	105,500) ize oor
	į	Salaires	•	υ	29,500	135,000
		Indemnités pour dépenses accidentelles de greffe Augmentations de traitements	,	;	,	3,850
13	y V	Indemnités aux greffiers pour le matériel des greffes .				
			m.		J1	£_
			TOT	AL DU CHAPITR	R 11.	fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CREDITS demandés	CREDITS alloues	DIFFEI	rences.	CRÉDITS	Dépenses 40	
pour l'exemples 1908.	1905.	LUGWENTATION	DIMERCTION.	POUR L'EXERCICE 1904.	L'BESECICE 1903.	Observations.
5,0 92, 2 00	5,024,200	68,000	•	4,983,800	4,777,009 31	
29,000	29,0 00	•	J	29,000	26,886 64	(1) 3 titulaires jouissent à titre personnel du traitement de la 1ºº classe. (Loi du 25 no- vembre 1889.) (2) I titulaire jouit, etc., de la 2º classe. (Id) (3) 6 titulaires jouissent, etc., de la 1ºº classe. (d.) (4) I titulaire jouit, etc., de la 2º classe. (dd.)
2,168,000	2,160,000	8,000	מ	g,124,000 ^	2,043,370 16	
42,000	42, 000	P	•	42,000	41,044 40	
7,351,200	7,255,200	76,000	ıs	7,158,800 •	6,888,319 51	
AUGMENT	ATION fr	76	,000			9

BUDGET DE L'EXERCICE 4906.

dos rlícies	der dévelop- pements.	désignation des dépenses	et si	ervices.	
		CHAPITRE III.	нована Падепія	APPOINTEMENTS par an	MONTANT de la dépense
		JUSTICE MILITAIRE.			
	İ	cour militaire. — Personnel.			
14	3 2 (Président	1 2	40,800 10,800 7,400 4,600 2,900 1600 à 2000	40,800 10,800 7,400 4,600 2,900 3,600 400 1,000
15	'	Cour minicaire. — materiel	• •		• • •
16	3	Auditeurs militaires de 1 ^{re} classe Substituts Auditeurs militaires de 2 ^e classe Substituts Auditeurs militaires de 5 ^e classe Substituts Auditeurs militaires de 5 ^e classe Greffiers de 1 ^{re} classe Id de 2 ^e id. Id, de 3 ^e id. Greffiers adjoints de 1 ^{re} classe Id de 2 ^e id. Id de 3 ^e id. Employés dans les auditorats. Messagers Huissiers Indemnités et augmentations de traitement Conseils de guerre. — Matériel	2 2 3 2 2 4	7100 à 7400 4,300 6700 à 7800 4,300 6200 à 6500 3,500 5,100 2000 à 2200 2,000 2200 à 2600 1,150 200	8,600 21,700 8,600 12,700 7,000 9,900 6,200 4,200 2,000 4,800 2,300 200 3,300
		CHAPITRE IV.			
		FRAIS DE JUSTICE.			
18	<i>a. b.</i>	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de communications téléphoniques. (Les frais de transport des sont assimilés aux frais de justice et liquidés d'après les cation des arrètés d'expulsion (Crédit non limitatif): Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de p d'erreurs judiciaires. Frais de justice pour affaires du ressort de la Cour militaire, des	étrang même olice – 	gers conduits à s tarifs.) Fra - Indemnités 2 ls de guerre	a la frontière is de signifi- aux victimes ,350,000
19		et de la garde civique			50,000 n
20	۵	Traitements des préposés à la conduite des voitures cellulaires			• •
		TOTAL 1	DU CHAP	ITRE IV	fr

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	différ	ENCES.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES de	
1906.	POUR L'EXERCICE 1905.	AUGUENTATION.	DEMINUTION.	2008 L'EXERCICE	L'EXEBGICE 1903,	Observations.
;						
41,500	41,500	,	: 19	40,500 »	39,7 00 12	
2,000	2,000	,	•	2,0 00 »	1,759 55	
	;					
106,000	103,000	5,000	»	99,500 >	96,65 7 67	
·						
8,000	8,000	ā	3	8 , 000 »	6,644 45	
157,500	154,500	5,000	n	150,000 -	144,761 59	
Augment	ation fr.	3,	000			
)		-		
			*			
2,400,000	2,300,000	100,000	b	2,500,000	2,595,109 86	
1,000 15,000	1,000 14,000	1,000	n n	1,000 14,000	999 96 12,964 96	
2,416,000	2,315,000	101,000	n	2,515,000	2,609,074 78	
Augment	ATION fr.	101	,000		1	10

BUDGET DE L'EXERCICE 1906.

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévolop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSE	es et servic	ES.
		·		
		CHAPITRE V.		
		PALAIS DE JUST		
21	27	Construction, réparation et entretien de locaux. communes pour les aider à fournir des locaux conve des justices de paix. — Mobilier du Palais de justice réparations. — Rémunération pour le service de l'entre Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Li (Y compris une somme de 50,000 francs en charge t	enables pour le servic de Bruxelles : confe tien du mobilier du l lége et des locaux des	ce des tribunaux et ction, entretien et Palais de justice de Conseils de guerre
			TOTAL DU CHAPITRE V.	fr.
		CHAPITRE VI	ı .	
		PUBLICATIONS OFFICIELLES COM	MISSIONS ET JURYS.	
22	1)	Traitements et salaires du personnel de la direction et d	es ateliers du <i>Monite</i>	ur:
		NOMBRE D'AGENTS.	Appointements par an-	Montant de la dépense.
		1 Directeur 1 Contrôleur de la comptabilité 1 Secrétaire comptable. 1 Commis. 1 Commis classeur 1 Concierge 1 Nettoy euse. Nominations. Augmentations éventuelles de traitements. Indemnités: Personnel des ateliers.	8,800	20,000 >
25	,	Impression du Recueil des lois, du Moniteur, des Anna des séances des Chambres et travaux accessoires	les parlementaires,	les Comptes rendus
24	35	Publication d'un recueil d'instructions-circulaires émand sion d'avant-projets de lois et autres documents législa des commissions de législation et des jurys d'examen	tifs; frais de route et	
25	n	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Be et d'autres pays dont le territoire est compris dans le	as autrichiens, de la p royaume de Belgiqu	principauté de Liége le
26	n	Indemnités et traitements d'employés attachés à la Cociennes lois.	ommission royale de	

CRÉDITS demandes	CRÉDITS	DIFFÉR	ences.	CRÉDITS	Dépenses	
	1905.	AUGMENTATION,	dimik strom,	рова L'яхилсіся 1904.	L'EXERCICE 1903.	Observations.
					£	
			ខ្ម			
157,000	157,000	,	■	107,0 0 0	70,722 07	
157,000	157,000	•	»	107,000	70,722 07	
	1	1		1	<u> </u>	
290,000	290,000		þ	266,000	268,819 92	v v
290,000 195,000	290,000	,	9	266,000 105,000	268,819 92 109,869 41	
195,000	195,000	>		105,000	109,869 41	
195,000 8,000	195,000 8,000	>		105,000 8,000	109,869 41 5,001 78	

des articles.	des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉI	PENSI	ES ET	SERV	ICES). 	
27		CHAPIT)		I.				
21	>	Clergé supérieur du culte catholique : CLERGÉ SUPÉRIEUR.		Romenu d'agenis,	Appoints		TOTAL des traitemen	ıts.
		Archevêque. Evêques. Frais de tournées et du scerétariat Secrétaires d'archeveché. — d'évêché. Vicaires généraux. Chanoines		1 5 3 10 4 10 38 14	21,00 16,00 1,50 1,50 1,00 4,50 4,00 2,40 2,00	0 1	10,000 18,000 40,000 91,200)))))
28	•	Clergé inférieur du culte catholique : CLERGÉ INFÉRIEUR.	noman d'agent		olements r an.	d	TOTAL es traitements.	 -
		Curés de 1º classe. Curés de 2º classe. Desservants. Chapelains Vicaires. Places restant à créer en 1905. Desservants d'églises annexes et d'autres services reconnus par l'État. — Indemnités. Places nouvelles à créer en 1906. — Élévation de cures de la 2º classe à la 1º .	3 89 99 1,26	47 1,8 57 1,6 57 1,6 26 1,4 1 1,1 55 1,6 7 1,6 27 8 22 1,6 33 8	100 - 800 -	1,1 1,1 1,5	264,600	
29		Subsides aux provinces, aux communes et aux culte catholique, y compris les tours mixtes, les et l'ameublement des églises	frais du	ı culte daı	os l'églis	se du ca	ımp de Bever	au

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	OIFFÉR	ences.	CRÉDITS	dépenses 4•	0lti
1906	1905.	AUGMENTATION.	DIMIRUTION.	1904.	L'SRENCICE 1 90 3	Observations.
	:					
318,300	317,500	800	•	518,300	317,633 38	
5,91 7, 000	5,844,000	73,000	,	5,756,700	5,703,425 38	
90 0,000	900,000	13	,	900,000	900,000	
7,135,300	7,061,500	73,800	n	6,975,000	6,921,058 78	

3 0	,	Culte protestant et anglican (personnel):		R	BPORT fr
		PASTEURS ET EMPLOYÉS.	noment d'agents.	Appointements par an	TOTAL des trailements.
		Pasteurs	7 1 1 2 1 5 6	4,000	28,000 > 3,931 20 3,528 = 5,800 > 2,500 > 12,000 > 13,680 × 2,000 >
		Lecteur-chantre	1 6 1 1 3	2,000 » 1,900 » 1,200 » 1,008 » 762 » 480 »	2,000 * 1,900 * 7,200 * * 1,008 * 762 * 1,440 * 504 * *
		Marguilliers.	2 9	258	516 >
		Création de nouveaux emplois et augmentations de traitements	,	252	2,268 b 2,862 80
31	K	traitements	,	,	2,862 80
3 1 3 2	y z	traitements	culte et d	épenses diverse	2,862 80 8
•		traitements	nowars d'agents.	épenses diverse	2,862 80
• -		Culte protestant et anglican. — Subsides pour frais du c Culte israélite (personnel): MINISTRES ET EMPLOYÈS. Grand rabbin	nonans d'agents.	Appointements par an. 5,292 2,800 2,125 1,500 1,400 1,300 1,200 800	2,862 80 8
•		Culte protestant et anglican. — Subsides pour frais du c Culte israélite (personnel): MINISTRES ET EMPLOYES. Grand rabbin	NOMBRY d'agents.	Appointements par an. 5,292 2,500 2,125 1,500 1,300 1,200 800 800 3	2,862 80 8

CREDITS demandés	CREDITS elloués	1	ENCES.	CRÉDITS	DÉPENSES de	Ol ··
1906	POUR L'REFREICE 1905.	AUGERTATION	DIMINUTION,	POUR L'HERRETER 1904.	L'EXERCICE 1903.	Observations.
7,135,300	7,061,300	73,800)s	6,975,000	6,921,038 73	
00.000						
89,900	89,900	>	۲	89,900	86,375 19	
10,000	10,000	3		40,000	0 490 73	
		•	,	10,000	9,422 72	
24,500	24,500	,	7	24,500	20,529 50	
1,000	1,000	35	3	1,000	1,000 •	
10,000	10,000	n	n	10,0 00	1,522 58	
7,270,700	7,196,900	73,800	n	7,110,400	7,039,708 72	
Aughenta	110N fr.	73,	800			

35 »	CHAPITRE VIII. BIENFAISANCE. Établissements de bienfaisance et a							
35 »								
35 »	Établissements de bientaisance et a							
35 »	Ziaoviocinio de oscintarante de	l'aliénés.						
i	Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'État. (Crédit non limitatif.)							
36	Subsides à accorder: 4° à titre extraordinaire à des communes, à des établissements de bienfaisance, à des institutions pour aveugles et sourds-muets et à des asiles d'aliénés; 2° à titre de secours à des aliénés indigents et aux victimes de l'ophtalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre.							
37 ,	Frais de route et de séjour et indemnités de l'inspecteur gén sance et des asiles d'aliénés, des inspecteurs adjoints, ainsi q	droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre. Frais de route et de séjour et indemnités de l'inspecteur général des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés, des inspecteurs adjoints, ainsi que des membres et secrétaires des comités d'inspection desdits asiles.						
	Écoles de bienfaisance de l'1	itat.						
38 »	Écoles de bienfaisance de l'État. — Personnel (y compris les comités d'inspection et des fonctionnaires et employés desd	frais de its établ	voyage d issements	tes memt):	res des			
	PERSONNEL.	злакоп	TRAITE	MENTS	TOTAL des			
	TENSONIEE.	d'agents.	minimum.	maximum.	traitements.			
	Directeurs Directrice Sous-directeur Chef de bureau Aumóniers catholiques Aumóniers adjoint Médecins — adjoints Instituteurs principaux — adjoints Agents comptables Commis comptables Commis de 1 rc classe — de 2 classe — de 3 classe Magasiniers Surveillantes religieuses Chefs-surveillants Surveillants de 1 rc, 2 et 3 classe Surveillant de culture Maitres de musique Organistes, chantres, acolytes Aumóniers protestants et israélites. Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités, etc.) Frais de représentation Gages du portier, des infirmiers, des autres agents de la ferme, du boulanger, etc. Augmentations éventuelles Frais de route et de séjour Frais d'habillement et d'équipement des surveillants	4 1 1 1 5 1 5 2 4 17 4 1 10 9 5 5 5 3 3 7 7 1 2 9 1 1 1 2 9 1 1 1 1 2 9 1 1 1 1 1 1	5,000 1,20 2,600 1,800 2,400 1,800 2,700 2,200 1,700 1,700 1,700 2,000 1,700 2,000 1,700 2,000 1,700 2,000 1,200 2,1	9,600 00 4,500 4,500 5,500 2,200 2,200 2,200 5,200 2,400 3,900 2,100 1,600 2,100 1,900 00 """	25,000 1,200 3,600 4,500 14,700 2,000 14,440(4,400 12,400 15,020 24,200 17,000 6,800 17,120 193,600 21,100 750 000 750 000 75,800 1,425 252 9,750 6,250 12,900			

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués		RENCES.	CRÉDITS	DÉPENSES 40	Observatíons.
1	1906.	1905.	AUGUENTATION.	Diminution.	POUR L'EXERCICE 1904.	1903.	
•	3,500,000	5,300,000	200,000		3,500,000	5 718 7X1 66	
	5,500,000	3,300,000	200,000	•	ə,ə00,000	5,718,731 66	
	150,000	150,000	p	•	15 0, 000	150,000 >	
	14,000	14,000	3	•	14,000	14,000 >	
è	581,500	581,500	3	•	361 ,500	853,461 5 6	(1) Application de l'article 5 de l'artêté du 12 décembre 1896, fixant les traitements du personnel (augmentation du cinquième du taux maximum).
	4,245,500	4,045,500	200,0 00	3	4,025,500	4,486,193 22	12

des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.										
					Report.	fr.						
		Écoles de bienfaisance de l'État. — Élèves mis à la dispos	sition du	Gouver	nement:							
39	a.	Entretien et transfert des élèves placés dans les écoles de b				562,200 .						
33	b .	ld. id. id. en apprentissage										
		confiés à des établissements d'instruction ou de charité										
	{ a,	Écoles de bienfaisance de l'État. — Matériel. — Bâtiments et immeubles : Achat confection et entretien du mobilier, frais d'impression et de bureau										
40	} b.	Achat, confection et entretien du mobilier, frais d'impression et de bureau fr. 50,000 » } Dépenses relatives aux bâtiments, aux immeubles et au domaine agricole 219,300 » }										
41		Patronage des jeunes gens sortis des écoles de bienfaisance de l'État										
42	,	Commission royale des patronages et de la protection de l'enfance										
		Тол	TAL DU C	HAPITRE V	7111	fr.						
		CHAPITRE IX	•									
		Prisons.										
43		Entretien, habillement, couchage et nourriture des détenus. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation										
44	20	Salaires des détenus										
45	η σ	Confection et frais d'habillement et d'équipement des sur	rveillant	s — Arm	ement d							
46	25	Confection et frais d'habillement et d'équipement des surveillants — Armement du personne										
47	- 1	Frais de voyage des membres des commissions, ainsi que	e des foi									
41	20	Frais de voyage des membres des commissions, ainsi que Traitements des fonctionnaires et employés :	e des foi									
4:1	30		e des foi									
41	3	Traitements des fonctionnaires et employés :		nctionnai	ires et em							
41	e e	Traitements des fonctionnaires et employés :	NOMBRE d'agents.		res et em	ployés						
Φ1	٧	Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS.	NOMBRE d'agents.	TRAITE:	MENTS.	TOTAL des traitements.						
4 1	7	Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents.	TRAITE:	MENTS. Maximum.	TOTAL traitements.						
41	7	Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS.	NOMBRE d'agents.	TRAITE:	MENTS.	TOTAL des traitements.						
⊕ 1	7	Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives Secrétaire de la Commission centrale d'examen	NOMBRE d'agents.	TRAITE:	MENTS. Maximum. 2,800 1,000	TOTAL des traitements. 7,800 %						
41	7	Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents.	TRAITE: 2,200 1,000 5,000 700	2,800 1,000 6,500 4,500 2,800	TOTAL des traitements. 7,800 % 1,000 % 136,500 % 55,000 (1) 55,320 %						
41	7	Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents. 3 1 20 7 29 6	TRAITE:	2,800 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200	TOTAL des traitements. 7,800 % 1,000 % 136,500 % 35,000 (1) 55,320 % 12,600 %						
41	7	Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27	TRAITE:	2,800 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200 2,800	TOTAL des traitements. 7,800 % 1,000 % 136,500 % 55,320 % 12,600 % 58,450 %						
41	7	Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 4	TRAITE: Mislmum- 2,200	MENTS. 2,800 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200 2,800 2,200	TOTAL des traitements. 7,800 » 1,000 » 136,500 » 55,000 (1) 55,320 « 12,600 » 58,450 « 7,750 »						
41		Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRE d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 4 2	TRAITE: Misimum. 2,200 1,000 5,000 700 1,800 1,800 1,500	MENTS. 2,800 1,000 6,500 4,500 2,800 2,800 2,800 2,200 2,800	TOTAL des traitements. 7,800 % 1,000 % 136,500 % 35,000 (1) 55,320 % 12,600 % 58,450 % 7,750 % 5,000 %						
41	-	Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	Nombre d'agents. 3 1 20 7 29 6 27 4 2 5	TRAITE:	MENTS. 3,800 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200 2,800 2,200 2,800 3,000	TOTAL dea traitements. 7,800 ** 1,000 ** 136,500 ** 35,000 (1) 55,320 ** 12,600 ** 58,450 ** 7,750 ** 5,000 ** 9,000 **						
41	-	Traitements des fonctionnaires et employés: PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	NOMBRB d'agents. 3 1 29 7 29 6 27 4 2 5 18	TRAITE: 1,200	2,800 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200 2,800 2,200 2,500 5,000 2,800	TOTAL des traitements. 7,800 % 1,000 % 136,500 % 35,000 (1) 55,320 % 12,600 % 58,450 % 7,750 % 5,000 % 9,000 % 45,060 %						
41	-	Traitements des fonctionnaires et employés : PERSONNEL. DÉSIGNATION DES EMPLOIS. Secrétaires des Commissions administratives	Nombre d'agents. 3 1 20 7 29 6 27 4 2 5	TRAITE:	MENTS. 3,800 1,000 6,500 4,500 2,800 2,200 2,800 2,200 2,800 3,000	TOTAL dea traitements. 7,800 ** 1,000 ** 136,500 ** 35,000 (1) 55,320 ** 12,600 ** 58,450 ** 7,750 ** 5,000 ** 9,000 **						

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués		ENCES.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES de	Observations.
1906.	POUR L'EXENCICE 1905	AUGMENTATION.	Diminution,	POUR L'EXERCICE 1904.	1'exercics 1903	Good varions.
4,245,500	4,045,500	200,000	Þ	4,025,500	4,436,193 22	
762,200	762,200	n	מ	742,200	757,224 86	
269,300	269,500	Þ		254,300	263,783 5 7	
40,000 5,000	40,000 5,000	» ນ	•	40,000 5,000	37,500 3 ,459 74	
5,322,000	5,122,000	200,000	В	5,067,000	5,498,132 39	
Augmentat	ю л fr.	200,	000			
1		1	1	ſ	Í	
1,040,000 190,000 25,000 18,000	1,040,000 190,000 25,000 18,000		ט ט ז	1,120,300 · 203,100 » 28,300 » 21,400 »	196,845 14 23,762 67	
190,000 25,000	190,000 23,000) V	מ	203,100 • 28,300 •	196,845 14 23,762 67	

MÉRO des ticles.	des develop- pements.	désignation des depens	es et	SER	VICES	
		Personnel (suite	e).		Квровт.	fr
			T	TRAIT	EMENTS.	ТОТАЬ
		DÉSIGNATION DES EMPLOIS.	NOMBRE d'agents.		Maximum.	des traitements.
		Report	133			
		Comptables des prisons de 1 ^{re} classe	5	2,800	3,400	18,020 (1)
		Complaintes des prisons de 4° classe	29	2,500	2,900	81,460
		— de 2° —	27	1,600	2,000	57,300 »
	1	— de 2° — (comptables)	27	1,900	2,500	65,600
	1	— de 5° —	15	1,200	1,500	18,150
]	Surnuméraires et aides-commis.	12	300	600	5,400 »
		Magasiniers	4	1,600	2,000	8,100 (1)
		Surveillantes religieuses	84	700	800	59,338
		- laïques	5	800	800	4,000 »
		Chefs-surveillants	18	1,800	2,600	40,300 »
		Surveillants de 1 ^{re} , 2º et 3º classe.	388	1,300	1,600	576,580
		Aides-surveillants (École)	15	1,100	1,100	16,500
		Surveillants des travaux	14	1,600	2,200	3 2,380 (1)
		Commissionnaires et barbiers	13	350	1,000	10,925
		Mattre de musique.	1	600	600	600 >
		Organistes. — Chantres. — Acolytes	61	40	200	9,015
		Aumôniers protestants et israélites	26	240	500	7,630 »
		Chevrons aux surveillants	•	50	500	3 7 ,330 •
		Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités, etc.).	,	,	a a	6,277 »
		Gratifications annuelles aux commis et surveillants				
		pour service de nuit, etc.	,	*	נ	8,875 »
		Création de deux places de surveillant à Audenarde.	2	D) »	2,900 >
		Création d'une place de commis à Charleroi	1	,	3	1,800 »
		Création d'une place d'instituteur adjoint et de einq places de surveillant à la prison centrale de Gand.	6	,	ود	9,250 »
		Augmentations réglementaires aux fonctionnaires, employés et surveillants	Þ	,	3	28,5 50 »
		TOTAL	886			
48		Indemnité de logement à certains fonctionnaires et empl	oyés			
49	b	Frais d'impression et de bureau	•			
		Patronage des condamnés libérés			· · ·	
50	,	<u> </u>				
51	n	Mobilier: achat, confection et entretien. — Bâtiment d'immeubles	s : entre		amenora	ion. — Loyer
		T	OTAL DII	CHAPITRI	: (X	
		*	- number AV	~~~~ t 1 1 h l		

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS silonés	DÉPENSES	
POUR L'HYBREICH 1906.		AUGMENTATION,	DIMINUTION.	pour L'exercice 1904.	1903.	Observations.
1,271,000	1,271,000	,)	1,373,100	1,524,778 15	
f,460,000	1,415,000	45,000	•	1,397,600 -	1,356,918 70	(t) L'écart qui existe entre ce chiffre et somme des traitements portés au taux mi ximum, provient de l'octroi du cinquièn du maximum prévu par l'arrêté royal d t9 mars 1900.
50,200	50,200	2	>	30,200 >	11,566 72	
18,000	18,000	,	,	20,500	18,632 71	
30,000	30,000	>		50,000	50,000	
275,000	275,000	•	מ	275,000	217,617 36	
5,084,200	5,039,200	45,000	73	3,126,200	2,959,513 64	
Augmenta	tion. fr.	45,	000			

NUMÉRO des artícles,	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE X.
ı		FRAIS DE POLICE.
52	د	Mesures de sûreté publique.
		Total du chapitre X fr.
		. CHAPITRE XI.
		TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ, PENSIONS ET SECOURS.
53	>	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département
54	•	Pensions civiles. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1905 et aux exercices clos.) (Crédit non limitatif.).
55	>>	Pensions ecclésiastiques. (Paiement des termes échus avant l'inscription au grand-livre, relatifs à l'exercice 1905 et aux exercices clos.) (Crédit non limitatif.).
56	n	Secours à des ministres des cultes
		Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens magistrats, fonctionnaires, employés ou agents salariés des divers services ressortissant au Département, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse :
	a.	Aux magistrats et employés de l'ordre judiciaire ou à leurs veuves et familles. fr. 12,000 >
. 57	b .	Aux employés de l'Administration centrale, des établissements ressortissant au Département ou à leurs veuves et familles
	c .	Aux employés des prisons ou à leurs veuves et familles 6,000 »
	d.	Aux agents salariés des divers services ressortissant au Département ou à leurs veuves et familles
58	,	Secours à accorder, en cas de situation malheureuse, pour frais de dernière maladie et de funérailles des magistrats, fonctionnaires, employés et agents salariés en activité de service ou à la retraite des divers services ressortissant au Département
		TOTAL DU CHAPITRE XI fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS **lloué*	différences.		CRÉDITS	Dépenses Je			
1906	1905.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	POUR L'EXENCICE 1904.	L'AXBRAICE 1903.	Observations		
60,000	60,000	Д	•	60,000	60,000 .			
60,000	60,000	σ	В	60,000	60,000 »			
40,000	40,000	•	75	45,800	34,792 88			
20,000	20,000	و	35	20,000	19,086 60	Ancien article 27,		
16,000	16,000	3	•	16,000	11,342 67	Ancien article 30		
30,000	30,000	>	,	30,000	29,900 •	Ancien article 40		
	00,000			l I				
	00,000							
34,000	31,000	79	»	(¹) 29,000	(4) 27,969	(1) Anciens articles 28, 29, 3".		
31,000 5,000		,) }	(¹) 29,000 5,00 0	(⁴) 27 ,969 • 4,318 •	(1) Anciens articles 28, 29, 3". Partie de l'ancien article 60		

NUMÉRO des Articles.	des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE XII.
		DÉPENSES IMPRÉVUES.
59	Þ	Dépenses imprévues non libellées au Budget, y compris les dépenses résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir aux tribunaux
»	,	Dépenses de toute nature se rapportant à des exercices clos. (Pour mémoire.)
		Total du chapitre XII fr.
		deuxième section. — dépenses exceptionnelles.
		CHAPITRE XIII.
		SERVICES DIVERS.
60		Construction de prisons cellulaires à Audenarde et à Bruxelles. — Acquisition de terrains. — Plans. — Travaux de construction et de parachèvement
61	»	Construction d'une maison de refuge pour femmes
62	•	Travaux d'agrandissement aux écoles de bienfaisance de l'État — Acquisition de terrains
63	•	Construction et ameublement d'une école de bienfaisance à Ypres. — Parachèvement. — Acquisition de terrains
D	n	Église des Saints-Pierre-et Paul, à Ostende. — Construction, en annexe, d'une chapelle funéraire destinée à recevoir le monument élevé à la mémoire de la première Reine des Belges. — Construction des clochers de l'église. (Pour mémoire)
64	•	Église de Notre-Dame, à Laeken. — Parachèvement
65	2	Construction d'une nouvelle église pour la paroisse de Saint-Martin, à Arlon
		Total du chapitre XIII fr.

CRÉDITS demendés	CREDITS alloués	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS	DEPENSES de	0-
1906.	POUR L'EXERCICE 1905	AUGMENTATION.	diminution.	POUR L'EXERCICE 1904,	1°8X#BC(6#	Observations.
19,000	19,000	•	•	19,200	14,985 67	
	,	,	ħ	,	4,500	
19,000	19,000	n	F	19,200	16,485 67	
				<u> </u>		
				i 1		
					ļ	
400,000	400,000	"	2	633,300	343,888 76	
200,000	200,000	,	b	100,000	×	
70,00	50,000	20,000	D)	59 ,00 0	24999 84	
50,000	70,000	•	20.000	240,000	199,851 88	
				<u>.</u>		
3	710,000	n	710,000		,	
400,000	400,000	n	>))	ь	
300,000	,	300,000	•	3	•	
1,420,000	1,830,000	320,000	730,000	1,032,300	568,740 48	
15	ution fr.	410,	000			
Dimini	11.	410,	000		İ	

NUMÉROS des chapitres.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.										
	Récapitulation										
	première section. — dépenses ordinaires.										
i.	Administration centrale.										
II.	Ordre judiciaire										
IR.	Justice militaire										
iV.	Frais de justice										
v.	Palais de justice										
VI.	Publications officielles. — Commissions et jurys										
VII.	Cultes										
VIII.	Bienfaisance										
IX.	Prisons										
х.	Frais de police										
XI.	Traitements de disponibilité, pensions et secours										
XII.	Dépenses imprévues.										
	DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.										
XIII.	Services divers										
	Ensemble fr.										

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués pour L'AXERCICE 1905.		DIFFE	CRÉDITS alloués		Dépenses 44		Observation		
1906			AUGMERYATION.	diwingatok"		POUR L'AXENCICR 1904.		L'arbreich 1903.		Observations.
706,500 »	669,500	,	37,000 >			66 4,70 0	,	631,082 1	8	
7,531,200	7,255,200	,	76,000	10		7,158,800	•	6,888,319 5	١	
15 7 ,500 >	154,500		3,000 •	•		150,000	,		-	
2,416,000	2,315,000	P	101,000 >	,		2,315,000	,	2,609,074 7		
157,000	157,000	,	•	•		107,000		50 500 0	1	
512,000	512,000	ور	>	>		398,000	•	402,152 0	-	
7,270,700	7,198,900	2	73,800 →			7,110,400	,	7,039,708 7		
5,322,000	5,122,000	>	200,000	,		5,067,000	>	5,498,132 3		
3,084,200	3,039,200	>	45,000 ×	20		3, 126,2 00		2,959,513 6	4	
60,000	60,000	,	n	,		60,000	•	60,000	,	
142,000	142,000	,	,			143,800	•	127,406 4	5	
19,000	19,000	>	»	•		19,200	•	16,485 6	7	
1,420,000	1,830,000	>	,	410,000	3	1,032,300	•	568,740 4	8	
28,598,100	28,472,300	,	555,800	410,000	•	27,382,400	•	27,016,099 2	0	
Augmentation fr.			125,800							

(54)